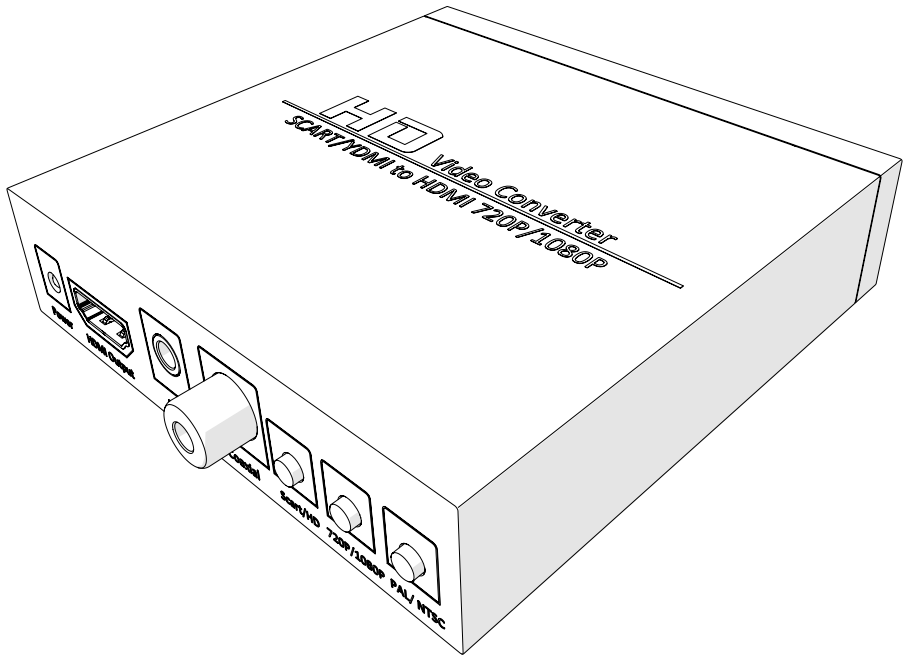


nedis

## HDMI Converter

SCART / HDMI → HDMI™ + coaxial audio output

VCON3452AT

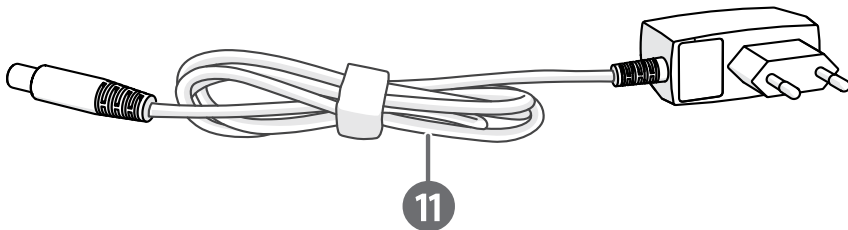
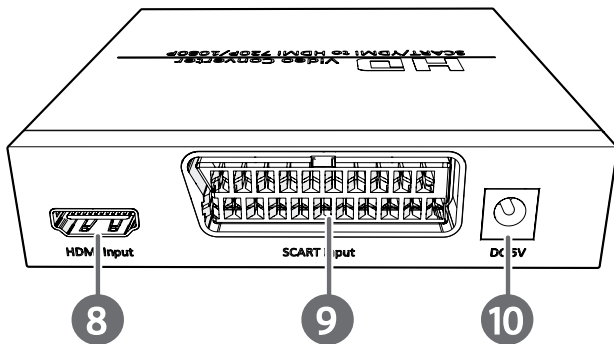
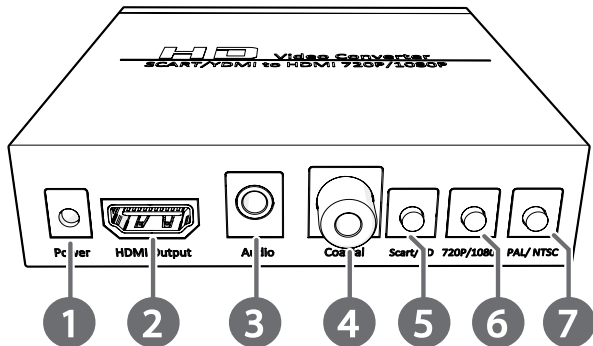


[ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	4
FR	Guide de démarrage rapide	5
NL	Verkorte handleiding	6
IT	Guida rapida all'avvio	6
ES	Guía de inicio rápido	7
PT	Guia de iniciação rápida	8
SV	Snabbstartsguide	8
FI	Pika-aloitusopas	9
NO	Hurtigguide	10
DA	Vejledning til hurtig start	11
HU	Gyors beüzemelési útmutató	11
PL	Przewodnik Szybki start	12
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	13
SK	Rýchly návod	13
CS	Rychlý návod	14
RO	Ghid rapid de inițiere	15

A



# HDMI Converter VCON3452AT



For more information see the extended manual online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Intended use

The VCON3452AT is an HDMI and SCART to HDMI and coaxial audio converter.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

## Main parts (image A)

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Power indicator LED | 7 PAL / NTSC button  |
| 2 HDMI output         | 8 HDMI input         |
| 3 Audio output        | 9 SCART input        |
| 4 Coaxial output      | 10 Power supply port |
| 5 SCART / HD button   | 11 Power cable       |
| 6 720p / 1080p button |                      |

## Safety instructions

### ⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not open the product.
- Keep the product out of reach from children.

## Connecting the product

1. Plug an HDMI cable (not included) from your source device into **A** 8.
- 1 Or: plug a SCART cable (not included) from your video source into **A** 9.
2. Plug another HDMI cable (not included) from **A** 2 into a display.
3. Plug a 3.5 mm audio cable from your speakers into **A** 3.
- 3 Or: plug a coax cable from your stereo installation into **A** 4.
4. Plug **A** 11 into **A** 10.
5. Plug the other end of **A** 11 into a power outlet.
- 1 **A** 1 lights up.

## Using the converter

1. Press **A** 5 to switch between HDMI or SCART input.
2. Press **A** 6 to switch the resolution between 720p or 1080p.
3. Press **A** 7 to switch the frequency between 50 Hz or 60 Hz.

## Specifications

Product	HDMI Converter
Article number	VCON3452AT

Dimensions (l x w x h)	108 x 100 x 25 mm
HDMI input	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
SCART input	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI output	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Audio output	Digital coaxial Analog stereo
Power supply	5 VDC

## DE Kurzanleitung

# HDMI-Wandler VCON3452AT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der VCON3452AT ist ein Wandler von HDMI und SCART zu HDMI und Koaxial-Audio.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 1 Betriebsanzeige-LED | 7 PAL / NTSC Taste           |
| 2 HDMI-Ausgang        | 8 HDMI-Eingang               |
| 3 Audioausgang        | 9 SCART Eingang              |
| 4 Koaxialausgang      | 10 Stromversorgungsanschluss |
| 5 SCART / HD Taste    | 11 Stromkabel                |
| 6 720p / 1080p Taste  |                              |

## Sicherheitshinweise

### ⚠ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

## Verbinden des Produkts

- Schließen Sie ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) von Ihrem Quellgerät an **A 8** an.  
**1** Oder: Schließen Sie ein SCART-Kabel (nicht mitgeliefert) von Ihrer Videoquelle an **A 9** an.
- Schließen Sie ein anderes HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) von **A 2** an einer Anzeige an.
- Schließen Sie ein 3,5 mm Audiokabel von Ihren Lautsprechern an **A 3** an.  
**1** Oder: Schließen Sie ein Koax-Kabel von Ihrem Stereoverstärker an **A 4** an.
- Schließen Sie **A 11** an **A 10** an.
- Verbinden Sie das andere Ende von **A 11** mit einer Steckdose.  
**1** **A 1** leuchtet auf.

## Verwenden des Wandlers

- Drücken Sie **A 5**, um zwischen HDMI- und SCART-Eingang umzuschalten.
- Drücken Sie **A 6**, um die Auflösung zwischen 720p und 1080p umzuschalten.
- Drücken Sie **A 7**, um die Frequenz zwischen 50 Hz und 60 Hz umzuschalten.

## Spezifikationen

Produkt	HDMI-Wandler
Artikelnummer	VCON3452AT
Größe (L x B x H)	108 x 100 x 25 mm
HDMI-Eingang	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
SCART Eingang	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI-Ausgang	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Audioausgang	Digital Koaxial Analog Stereo
Stromversorgung	5 VDC

FR Guide de démarrage rapide

## Convertisseur HDMI VCON3452AT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Utilisation prévue

Le VCON3452AT est un convertisseur audio HDMI et péritel vers HDMI et coaxial.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Pièces principales (image A)

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Voyant LED d'alimentation | <b>7</b> Bouton PAL / NTSC     |
| <b>2</b> Sortie HDMI               | <b>8</b> Entrée HDMI           |
| <b>3</b> Sortie audio              | <b>9</b> Entrée péritel        |
| <b>4</b> Sortie coaxiale           | <b>10</b> Port d'alimentation  |
| <b>5</b> Bouton SCART / HD         | <b>11</b> Câble d'alimentation |
| <b>6</b> Bouton 720p / 1080p       |                                |

## Consignes de sécurité

### **A** AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

## Connecter le produit

- Branchez un câble HDMI (non inclus) de votre appareil source sur **A 8**.  
**1** Branchez un câble péritel (non inclus) de votre source vidéo sur **A 9**.
- Branchez un autre câble HDMI (non inclus) de **A 2** sur un écran.
- Branchez un câble audio 3,5 mm de vos haut-parleurs sur **A 3**.  
**1** Ou : branchez un câble coaxial de votre installation stéréo sur **A 4**.
- Branchez **A 11** dans **A 10**.
- Branchez l'autre extrémité de **A 11** sur une prise de courant.  
**1** **A 1** s'allume.

## Utiliser le convertisseur

- Appuyez sur **A 5** pour basculer entre une entrée HDMI et péritel.
- Appuyez sur **A 6** pour faire basculer la résolution sur 720p ou 1080p.
- Appuyez sur **A 7** pour faire basculer la fréquence sur 50 Hz ou 60 Hz.

## Spécifications

Produit	Convertisseur HDMI
Article numéro	VCON3452AT

<b>Dimensions (L x l x H)</b>	108 x 100 x 25 mm
<b>Entrée HDMI</b>	1080p à 60 Hz 1080i à 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p à 60 Hz
<b>Entrée péritel</b>	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
<b>Sortie HDMI</b>	1080 à 60 Hz 720 à 60 Hz
<b>Sortie audio</b>	Coaxial numérique Stéréo analogique
<b>Source d'alimentation</b>	5 VDC

## NL Verkorte handleiding

### HDMI-omvormer VCON3452AT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

#### Bedoeld gebruik

De VCON3452AT is een HDMI en SCART naar HDMI en coaxiale audio-omvormer.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

#### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| 1 Voedingsindicatie LED | 7 PAL / NTSC knop |
| 2 HDMI uitgang          | 8 HDMI ingang     |
| 3 Audio-uitgang         | 9 SCART-ingang    |
| 4 Coaxiale uitgang      | 10 Voedingspoort  |
| 5 SCART / HD knop       | 11 Stroomkabel    |
| 6 720p / 1080p knop     |                   |

#### Veiligheidsvoorschriften

##### WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water ofocht.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Open het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

#### Het product aansluiten

1. Sluit een HDMI-kabel (niet meegeleverd) van uw bron-apparaat aan op **A** 8.
- 1 Of: Sluit een SCART-kabel (niet meegeleverd) van uw videobron aan op **A** 9.
2. Sluit een andere HDMI-kabel (niet meegeleverd) van **A** 2 aan op een display.
3. Sluit een 3,5 mm-audiokabel van uw luidsprekers aan op **A** 3.
- 1 Of: Sluit een coaxkabel van uw stereo-installatie aan op **A** 4.
4. Steek **A** 11 in **A** 10.
5. Steek het andere uiteinde van **A** 11 in een stopcontact.
- 1 **A** 1 gaat branden.

#### De omvormer gebruiken

1. Druk op **A** 5 om tussen HDMI- en SCART-ingang te schakelen.
2. Druk op **A** 6 om de resolutie tussen 720p of 1080p te schakelen.
3. Druk op **A** 7 om de frequentie tussen 50 Hz of 60 Hz te schakelen.

#### Specificaties

<b>Product</b>	HDMI-omvormer
<b>Artikelnummer</b>	VCON3452AT
<b>Afmetingen (l x b x h)</b>	108 x 100 x 25 mm
<b>HDMI ingang</b>	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
<b>SCART-ingang</b>	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
<b>HDMI uitgang</b>	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
<b>Audio-uitgang</b>	Digitaal coaxiaal Analoge stereo
<b>Voeding</b>	5 VDC

## IT Guida rapida all'avvio

### Convertitore HDMI VCON3452AT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

#### Uso previsto

VCON3452AT è un convertitore da HDMI e SCART a HDMI e audio coassiale.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

## Parti principali (immagine A)

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Spia LED di alimentazione | 7 Pulsante PAL / NTSC     |
| 2 Uscita HDMI               | 8 Ingresso HDMI           |
| 3 Uscita audio              | 9 Ingresso SCART          |
| 4 Uscita coassiale          | 10 Porta di alimentazione |
| 5 Pulsante SCART / HD       | 11 Cavo di alimentazione  |
| 6 Pulsante 720p / 1080p     |                           |

## Istruzioni di sicurezza

### ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non aprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

## Collegamento del prodotto

1. Inserire un cavo HDMI (non incluso) dal dispositivo sorgente a **A** ②.
- ① Oppure inserire un cavo SCART (non incluso) dalla sorgente video a **A** ⑨.
2. Inserire un altro cavo HDMI (non incluso) da **A** ② in un display.
3. Inserire un cavo audio da 3,5 mm dagli altoparlanti a **A** ③.
- ① Oppure inserire un cavo coassiale dall'impianto stereo a **A** ④.
4. Collegare **A** ⑪ a **A** ⑩.
5. Collegare l'altra estremità di **A** ⑪ a una presa elettrica.
- ① **A** ① si accende.

## Utilizzo del convertitore

1. Premere **A** ⑤ per alternare fra l'ingresso HDMI o SCART.
2. Premere **A** ⑥ per cambiare risoluzione fra 720p o 1080p.
3. Premere **A** ⑦ per cambiare frequenza fra 50 Hz o 60 Hz.

## Specifiche

Prodotto	Convertitore HDMI
Numero articolo	VCON3452AT
Dimensioni (p x l x a)	108 x 100 x 25 mm
Ingresso HDMI	1080p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p a 60 Hz
Ingresso SCART	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
Uscita HDMI	1080 a 60 Hz 720 a 60 Hz

Uscita audio	Coassiale digitale Stereo analogico
Alimentazione	5 VDC

## ES Guía de inicio rápido

## Convertidor HDMI VCON3452AT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Uso previsto per il fabbricante

VCON3452AT es un convertidor de audio HDMI y SCART a HDMI y coaxial.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Partes principales (imagen A)

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Indicador LED de alimentación | 7 Botón PAL / NTSC                    |
| 2 Salida HDMI                   | 8 Entrada HDMI                        |
| 3 Salida de audio               | 9 Entrada SCART                       |
| 4 Salida coaxial                | 10 Puerto del suministro de corriente |
| 5 Botón SCART / HD              | 11 Cable de alimentación              |
| 6 Botón 720p / 1080p            |                                       |

## Instrucciones de seguridad

### ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

## Cómo conectar el producto

1. Enchufe un cable HDMI (no incluido) desde su dispositivo fuente a **A** ②.
- ① O: enchufe un cable SCART (no incluido) desde su fuente de video a **A** ⑨.
2. Enchufe otro cable HDMI (no incluido) desde **A** ② a una pantalla.
3. Enchufe un cable de audio de 3,5 mm desde sus altavoces a **A** ③.
- ① O: enchufe un cable coaxial desde su instalación estéreo a **A** ④.
4. Enchufe **A** ⑪ en **A** ⑩.
5. Enchufe el otro extremo de **A** ⑪ a una toma de corriente.
- ① **A** ① se ilumina.

## Cómo usar el convertidor

1. Pulse **A** <sup>5</sup> para alternar entre entrada HDMI o SCART.
2. Pulse **A** <sup>6</sup> para alternar la resolución entre 720p o 1080p.
3. Pulse **A** <sup>7</sup> para alternar la frecuencia entre 50 Hz o 60 Hz.

## Especificaciones

Producto	Convertidor HDMI
Número de artículo	VCON3452AT
Dimensiones (L x An x Al)	108 x 100 x 25 mm
Entrada HDMI	1080p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p a 60 Hz
Entrada SCART	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
Salida HDMI	1080 a 60 Hz 720 a 60 Hz
Salida de audio	Coaxial digital Estéreo analógico
Suministro eléctrico	5 VDC

- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não abra o produto.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

## Ligar o produto

1. Ligue um cabo HDMI (não incluído) do seu aparelho de origem a **A** <sup>8</sup>.
- 1 Ou: Ligue um cabo SCART (não incluído) da sua fonte de vídeo a **A** <sup>9</sup>.
2. Ligue outro cabo HDMI (não incluído) de **A** <sup>2</sup> a um monitor.
3. Ligue um cabo de áudio de 3,5 mm do seu altifalante a **A** <sup>3</sup>.
- 1 Ou: Ligue um cabo coaxial da sua instalação estéreo a **A** <sup>4</sup>.
4. Insira **A** <sup>11</sup> no **A** <sup>10</sup>.
5. Ligue a outra extremidade de **A** <sup>11</sup> a uma tomada elétrica.
- 1 **A** <sup>1</sup> acende.

## Utilizar o conversor

1. Prima **A** <sup>5</sup> para alternar entre a entrada HDMI e SCART.
2. Prima **A** <sup>6</sup> para alternar a resolução entre 720p ou 1080p.
3. Prima **A** <sup>7</sup> para alternar a frequência entre 50 Hz ou 60 Hz.

## Especificações

Producto	Conversor HDMI
Número de artigo	VCON3452AT
Dimensiones (c x l x a)	108 x 100 x 25 mm
Entrada HDMI	1080p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p a 60 Hz
Entrada SCART	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
Saída HDMI	1080 a 60 Hz 720 a 60 Hz
Saída de áudio	Coaxial digital Estéreo analógico
Alimentação	5 VDC

## PT Guia de iniciação rápida

## Conversor HDMI VCON3452AT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Utilização prevista

O VCON3452AT é um conversor de áudio HDMI e SCART para HDMI e coaxial.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

## Peças principais (imagem A)

- |                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 LED indicador de corrente <sup>1</sup> | 7 Botão PAL / NTSC                   |
| 2 Saída HDMI <sup>2</sup>                | 8 Entrada HDMI <sup>1</sup>          |
| 3 Saída de áudio <sup>3</sup>            | 9 Entrada SCART <sup>1</sup>         |
| 4 Saída coaxial <sup>4</sup>             | 10 Porta de alimentação <sup>4</sup> |
| 5 Botão SCART / HD <sup>5</sup>          | 11 Cabo de alimentação <sup>4</sup>  |
| 6 Botão 720p / 1080p <sup>6</sup>        |                                      |

## Instruções de segurança

### AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize um produto danificado.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.

## SV Snabbstartsguide

## HDMI-omvandlare VCON3452AT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Avsedd användning

VCON3452AT är en HDMI och SCART till HDMI och coaxial audioomvandlare.



Modifiointi avoimen tuotteen voi muuttaa turvallisuutta, suorituskykyä ja käyttöikä, ja voi aiheuttaa vahinkoa tai vaurioita. Muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Huvuddelar (bild A)













- LED-strömindikator
- HDMI-utgång
- Audioutgång
- Koaxialutgång
- Knapp SCART/High Definition
- Knapp 720p/1080p
- Knapp PAL/NTSC
- HDMI-ingång
- SCART-ingång
- Strömförsörjningsuttag
- Strömkabel

## Säkerhetsanvisningar




### VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte en skadad produkt.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Öppna inte produkten.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

## Att ansluta produkten

- Anslut en HDMI-kabel (medföljer ej) från din källanhet till **A**   
 Eller: anslut en SCART-kabel (medföljer ej) från din videokälla till **A** .
- Anslut en annan HDMI-kabel (medföljer ej) från **A**  till en monitor.
- Anslut en 3,5 mm audiokabel från dina högtalare till **A**   
 Eller: anslut en koaxialkabel från din stereoinstallation till **A** .
- Anslut **A**  till **A** .
- Anslut **A**  andra ändra till ett eluttag.  
 **A**  tänds.

## Att använda omvandlaren

- Tryck på **A**  för att växla mellan HDMI- eller SCART-ingångarna.
- Tryck på **A**  för att ändra upplösningen mellan 720p eller 1080p.
- Tryck på **A**  för att ändra frekvensen mellan 50 Hz eller 60 Hz.

## Specifikationer

Produkt	HDMI-omvandlare
Artikelnummer	VCON3452AT
Dimensioner (l x b x h)	108 x 100 x 25 mm
HDMI-ingång	1080p vid 60 Hz 1080i vid 60 Hz 480i/576i/480p/576p/720p vid 60 Hz

SCART-ingång	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI-utgång	1080 vid 60 Hz 720 vid 60 Hz
Audioutgång	Digital koaxial Analog stereo
Strömförsörjning	5 VDC

## Pika-aloitusopas

## HDMI-muunnin

VCON3452AT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:  
[ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Käyttötarkoitus

VCON3452AT muuntaa HDMI- ja SCART-äänien HDMI- ja koaksiaaliliänekseksi.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Tärkeimmät osat (kuva A)





- Virran LED-merkkivalo
- HDMI-lähtö
- Äänilähtö
- Koaksiaalilähtö
- SCART / HD -painike
- 720p / 1080p -painike
- PAL / NTSC -painike
- HDMI-tulo
- SCART-tulo
- Virtaliitäntä
- Sähköjohto

## Turvallisuusohjeet

### VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä avaa tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

## Tuotteen yhdistäminen

- Liitä HDMI-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) lähdelaitteestasi tuloon **A**   
 Tai: liitä SCART-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) videolähteestäsi tuloon **A** .
- Liitä toinen HDMI-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) lähdestä **A**  näyttöön.

- Liitä 3,5 mm audiokaapeli kaiuttimista lähtöön **A** ③.
- Tai: liitä koaksiaalikaapeli stereolaitteesta lähtöön **A** ④.
- Liitä virtajohto **A** ⑪ virtaporttiin **A** ⑩.
- Liitä johdon **A** ⑪ toinen pää pistorasiaan.
- A** ① syttyy.

## Muuntimen käyttäminen

- Paina **A** ⑤ vaihtaaksesi HDMI- ja SCART-tulon välillä.
- Paina **A** ⑥ vaihtaaksesi resoluutiota välillä 720p ja 1080p.
- Paina **A** ⑦ vaihtaaksesi taajuutta välillä 50 Hz ja 60 Hz.

## Tekniset tiedot

Tuote	HDMI-muunnin
Tuotenumero	VCON3452AT
Mitat (p x l x k)	108 x 100 x 25 mm
HDMI-tulo	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
SCART-tulo	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI-lähtö	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Äänilähtö	Digitaalinen koaksiaalinen Analoginen stereo
Virtalähde	5 VDC

## NO Hurtigguide

## HDMI-konverter VCON3452AT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

### Tiltenkt bruk

VCON3452AT er en HDMI- og SCART til HDMI- og koaksial lyd-konverter.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Hoveddeler (bilde A)

- |                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| ① Strømindikatorlys | ⑤ SCART / Høy definisjon-knapp |
| ② HDMI-utgang       | ⑥ 720p / 1080p-knapp           |
| ③ Lydutgang         | ⑦ PAL / NTSC-knapp             |
| ④ Koaksial-utgang   | ⑧ HDMI-inngang                 |

- |                       |              |
|-----------------------|--------------|
| ⑨ SCART-inngang       | ⑪ Strømkabel |
| ⑩ Strømforsyningsport |              |

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ⚠ ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort i andre gjenstander.
- Ikke åpne produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.

## Tilkobling av produktet

- Plugg en HDMI-kabel (ikke inkludert) fra kildeenheten inn i **A** ⑧.
- Eller: plugg en SCART-kabel (ikke inkludert) fra videokilden inn i **A** ⑨.
- Plugg en annen HDMI-kabel (ikke inkludert) fra **A** ② inn i en skjerm.
- Plugg en lyd-kabel på 3,5 mm fra høyttalerne inn i **A** ③.
- Eller: plugg en koaksial kabel fra stereoanlegget inn i **A** ④.
- Plugg **A** ⑪ inn i **A** ⑩.
- Plugg den andre enden av **A** ⑪ inn i et strømnett.
- A** ① begynner å lyse.

## Bruk av konverteren

- Trykk på **A** ⑤ for å bytte mellom HDMI- eller SCART-inngang.
- Trykk på **A** ⑥ for å bytte mellom en oppløsning på 720p eller 1080p.
- Trykk på **A** ⑦ for å bytte mellom en frekvens på 50 Hz eller 60 Hz.

## Spesifikasjoner

Produkt	HDMI-konverter
Artikkelnummer	VCON3452AT
Dimensjoner (L x B x H)	108 x 100 x 25 mm
HDMI-inngang	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
SCART-inngang	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI-utgang	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Lydutgang	Digital koaksial Analog stereo
Strømforsyning	5 VDC

# HDMI-konverteringsenhed VCON3452AT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Tilsigtet brug

VCON3452AT er en HDMI og SCART til HDMI og koaksial lydkonverter.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

## Hoveddele (billede A)

- |                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| 1 Strømindikator LED         | 7 PAL / NTSC knap      |
| 2 HDMI-output                | 8 HDMI-Input           |
| 3 Lydoutput                  | 9 SCART-input          |
| 4 Koaksial output            | 10 Strømforsyningsport |
| 5 SCART / Høj opløsning knap | 11 Strømkabel          |
| 6 720p / 1080p knap          |                        |

## Sikkerhedsinstruktioner

### ⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Åbn ikke produktet.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

## Tilslutning af produktet

- Sæt et HDMI-kabel (medfølger ikke) fra din kildeenhed ind i **A ③**.
- Eller: Sæt et SCART-kabel (medfølger ikke) fra din videokilde ind i **A ⑨**.
- Sæt et andet HDMI-kabel (medfølger ikke) fra **A ②** ind i et display.
- Sæt et 3,5 mm lyd kabel fra dine højttalere ind i **A ③**.
- Eller: Sæt et koaksialt kabel fra din stereoinstallation ind i **A ④**.
- Sæt **A ⑪** ind i **A ⑩**.
- Sæt den anden ende af **A ⑪** ind i en stikkontakt.
- A ①** lyser.

## Brug af konverteren

- Tryk på **A ⑤** for at skifte mellem HDMI- eller SCART-input.
- Tryk på **A ⑥** for at skifte opløsningen mellem 720p eller 1080p.
- Tryk på **A ⑦** for at skifte frekvensen mellem 50 Hz eller 60 Hz.

## Specifikationer

Produkt	HDMI-konverteringsenhed
Varenummer	VCON3452AT

Mål (l x b x h)	108 x 100 x 25 mm
HDMI-Input	1080p ved 60 Hz 1080i ved 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p ved 60 Hz
SCART-input	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI-output	1080 ved 60 Hz 720 ved 60 Hz
Lydoutput	Digital koaksial Analog stereo
Strømforsyning	5 VDC

## HU Gyors beüzemelési útmutató

# HDMI átalakító VCON3452AT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Tervezett felhasználás

A VCON3452AT egy átalakító, amely HDMI és SCART jeleket alakít át HDMI és koaxiális audiojelekké.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

## Fő alkatrészek (A kép)

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 1 Működésjelző LED  | 7 PAL / NTSC gomb |
| 2 HDMI kimenet      | 8 HDMI bemenet    |
| 3 Audiokimenet      | 9 SCART bemenet   |
| 4 Koaxiális kimenet | 10 Tápcsatlakozó  |
| 5 SCART / HD gomb   | 11 Tápkábel       |
| 6 720p / 1080p gomb |                   |

## Biztonsági utasítások

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.

## A termék csatlakoztatása

- Csatlakoztasson egy HDMI kábelt (nem tartozék) az **A ⑧** aljzathoz.

1. Vagy csatlakoztasson egy SCART kábelt (nem tartozék) a videoforrásból az **A 9** aljzathoz.
2. Csatlakoztasson egy másik HDMI kábelt (nem tartozék) az **A 2** készülékből egy kijelzőbe.
3. Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiókábelt a hangszugárzókból az **A 3** aljzathoz.
1. Vagy csatlakoztasson egy koaxkábel a sztereoberendezésből az **A 4** aljzathoz.
4. Dugja be az **A 11** csatlakozódugót az **A 10** aljzatra.
5. Csatlakoztassa az **A 11** másik végét egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
1. Az **A 1** világitani kezd.

## Az átalakító használata

1. Nyomja meg az **A 5** gombot a HDMI és a SCART bemenet közötti váltáshoz.
2. Nyomja meg az **A 6** gombot a felbontás 720p és 1080p közötti átváltásához.
3. Nyomja meg az **A 7** gombot a frekvencia 50 Hz és 60 Hz közötti átváltásához.

## Műszaki adatok

Termék	HDMI átalakító
Cikkszám	VCON3452AT
Méretek (h x sz x m)	108 x 100 x 25 mm
HDMI bemenet	1080p 60 Hz-en 1080i 60 Hz-en 480i / 576i / 480p / 576p / 720p 60 Hz-en
SCART bemenet	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
HDMI kimenet	1080 60 Hz-en 720 60 Hz-en
Audiokimenet	Digitális koaxiális Analog sztereó
Áramellátás	5 VDC

PL Przewodnik Szybki start

## Konwerter HDMI VCON3452AT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

### Przeznaczenie

VCON3452AT to konwerter HDMI i SCART na HDMI oraz koncentryczny audio.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

## Główne części (rysunek A)

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1 LEDowy wskaźnik zasilania | 7 Przycisk PAL / NTSC |
| 2 Wyjście HDMI              | 8 Wejście HDMI        |
| 3 Wyjście audio             | 9 Wejście SCART       |
| 4 Wyjście koncentryczne     | 10 Gniazdo zasilania  |
| 5 Przycisk SCART / HD       | 11 Przewód zasilający |
| 6 Przycisk 720p / 1080p     |                       |

## Instrukcje bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

## Podłączanie produktu

1. Poprowadź kabel HDMI (brak w zestawie) od urządzenia źródłowego do **A 8**.
1. Lub: poprowadź kabel SCART (brak w zestawie) od źródła wideo do **A 9**.
2. Poprowadź inny kabel HDMI (brak w zestawie) od **A 2** do monitora.
3. Poprowadź kabel audio 3,5 mm od głośników do **A 3**.
1. Lub: poprowadź kabel koncentryczny od instalacji stereo do **A 4**.
4. Włóż **A 11** do **A 10**.
5. Podłącz drugą końcówkę **A 11** do gniazdka elektrycznego.
1. Zaświeci się **A 1**.

## Użytkowanie konwertera

1. Naciśnij **A 5**, aby przełączyć się pomiędzy wejściem HDMI lub SCART.
2. Naciśnij **A 6**, aby przełączyć się pomiędzy rozdzielczością 720p lub 1080p.
3. Naciśnij **A 7**, aby przełączyć się pomiędzy częstotliwością 50 Hz lub 60 Hz.

## Specyfikacja

Produkt	Konwerter HDMI
Numer katalogowy	VCON3452AT
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	108 x 100 x 25 mm
Wejście HDMI	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz

Wyjście SCART	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
Wyjście HDMI	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Wyjście audio	Cyfrowe koncentryczne Analogowe stereo
Zasilanie	5 VDC

EL

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μετατροπέας σήματος VCON3452AT  
HDMI

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Προοριζόμενη χρήση

Το VCON3452AT ένα HDMI και SCART σε HDMI και σπειρωτός μετατροπέας ήχου.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

## Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- |                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 LED ένδειξη ισχύος        | 7 PAL / NTSC κουμπι |
| 2 Έξοδος HDMI               | 8 Είσοδος HDMI      |
| 3 Έξοδος ήχου               | 9 Είσοδος SCART     |
| 4 Έξοδος σπειρωτού καλωδίου | 10 Θύρα τροφοδοσίας |
| 5 SCART / HD κουμπι         | ρεύματος            |
| 6 720p / 1080p κουμπι       | 11 Καλώδιο ρεύματος |

## Οδηγίες ασφάλειας

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

## Σύνδεση του προϊόντος

- Συνδέστε ένα HDMI καλώδιο (δεν περιλαμβάνεται) από την συσκευή σας στο **A** (8).
- 1 Η: Συνδέστε ένα SCART καλώδιο (δεν περιλαμβάνεται) από την συσκευή βίντεο σας στο **A** (9).
- 2 Συνδέστε ένα άλλο HDMI καλώδιο (δεν περιλαμβάνεται) από **A** (2) σε μία θοήν.

- 3 Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 χιλ από τα ηχεία σας στο **A** (3).
- 1 Η: συνδέστε ένα σπειρωτό καλώδιο από την εγκατάσταση στέρεο σας στο **A** (4).
- 4 Συνδέστε το **A** (11) στο **A** (10).
- 5 Συνδέστε την άλλη άκρη του **A** (11) σε μία πρίζα.
- 1 **A** (1) φωτίζεται.

## Χρησιμοποιώντας τον μετατροπέα

- 1 Πατήστε **A** (5) για να αλλάξετε μεταξύ εισόδου HDMI ή SCART.
- 2 Πατήστε **A** (6) για να αλλάξετε ανάλυση μεταξύ 720p ή 1080p.
- 3 Πατήστε **A** (7) για να αλλάξετε την συχνότητα μεταξύ 50 Hz ή 60 Hz.

## Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Μετατροπέας σήματος HDMI
Αριθμός είδους	VCON3452AT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	108 x 100 x 25 mm
Είσοδος HDMI	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
Είσοδος SCART	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
Έξοδος HDMI	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Έξοδος ήχου	Ψηφιακό σπειρωτό καλώδιο Αναλογικό στέρεο
Τροφοδοσία ρεύματος	5 VDC

SK

## Rýchly návod

## Prevodník HDMI VCON3452AT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Určené použitie

VCON3452AT je prevodník z konektorov HDMI a SCART na konektor HDMI a koaxiálny zvukový konektor.

Každá zmena výrobu môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 LED indikátor napájania | 5 Tlačidlo SCART / HD   |
| 2 Výstup HDMI             | 6 Tlačidlo 720p / 1080p |
| 3 Výstup zvuku            | 7 Tlačidlo PAL / NTSC   |
| 4 Koaxiálny výstup        | 8 Vstup HDMI            |

- 9 Vstup SCART  
10 Napájací port

- 11 Napájací kábel

## Bezpečnostné pokyny

### VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neotvárajte.
- Výrobok udržiajte mimo dosahu detí.

## Pripojenie výrobku

1. Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) z vášho zdrojového zariadenia do **A** 8.
- 1 Alebo: pripojte kábel SCART (nie je súčasťou dodávky) z vášho zdroja obrazu do **A** 9.
2. Pripojte ďalší kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) z **A** 2 do zobrazovacieho panela.
3. Pripojte 3,5 mm zvukový kábel z vašich reproduktorov do **A** 3.
- 1 Alebo: pripojte koaxiálny kábel z vašej stereofónnej inštaláčnej zostavy do **A** 4.
4. Pripojte **A** 11 k **A** 10.
5. Druhý koniec **A** 11 pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- 1 Rozsvieti sa **A** 1.

## Používanie prevodníka

1. Medzi vstupom HDMI alebo SCART môžete prepínať stlačením **A** 5.
2. Stlačením **A** 6 môžete prepnúť rozlíšenie medzi 720p alebo 1080p.
3. Stlačením **A** 7 môžete prepnúť frekvenciu medzi 50 Hz alebo 60 Hz.

## Technické údaje

Produkt	Prevodník HDMI
Číslo výrobku	VCON3452AT
Rozmery (D x Š x V)	108 x 100 x 25 mm
Vstup HDMI	1080p pri 60 Hz 1080i pri 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p pri 60 Hz
Vstup SCART	PAL NTSC-M NTSC4.43 SECAM PAL-M PAL-N
Výstup HDMI	1080 pri 60 Hz 720 pri 60 Hz

Výstup zvuku	Digitálne koaxiálne rozhranie Analogové stereofónne rozhranie
Napájanie	5 VDC

## CS Rychlý návod

## Převodník HDMI

VCON3452AT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

## Zamýšlené použití

VCON3452AT je převodník HDMI a SCART na HDMI a koaxiální audio.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1 LED ukazatel napájení | 7 Tlačítko PAL / NTSC         |
| 2 Výstup HDMI           | 8 Vstup HDMI                  |
| 3 Zvukový výstup        | 9 Vstup SCART                 |
| 4 Koaxiální výstup      | 10 Konektor napájecího zdroje |
| 5 Tlačítko SCART / HD   | 11 Napájecí kabel             |
| 6 Tlačítko 720p / 1080p |                               |

## Bezpečnostní pokyny

### VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Výrobek udržiňte mimo dosah dětí.

## Připojení výrobku

1. Zapojte kábel HDMI (není součástí) ze svého zdrojového zařízení do **A** 8.
- 1 Nebo: Zapojte kábel SCART (není součástí) z videozdroje do **A** 9.
2. Zapojte druhý kábel HDMI (není součástí) z **A** 2 do displeje.
3. Zapojte 3,5mm audiokabel z reproduktorů do **A** 3.
- 1 Nebo: Zapojte koaxiální kábel ze stereoinstalace do **A** 4.
4. Zapojte **A** 11 do **A** 10.
5. Druhý konec **A** 11 zapojte do zásuvky.
- 1 Rozsvítí se **A** 1.

## Použití převodníku

1. Stiskem **A** 5 přepínáte mezi vstupy HDMI a SCART.
2. Stiskem **A** 6 přepínáte rozlišení mezi 720p nebo 1080p.
3. Stiskem **A** 7 přepínáte frekvenci mezi 50 Hz nebo 60 Hz.

## Technické údaje

Produkt	Převodník HDMI
Číslo položky	VCON3452AT
Rozměry (D x Š x V)	108 x 100 x 25 mm
Vstup HDMI	1080p při 60 Hz 1080i při 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p při 60 Hz
Vstup SCART	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
Výstup HDMI	1080 při 60 Hz 720 při 60 Hz
Zvukový výstup	Digitální koaxiál Analogové stereo
Zdroj napájení	5 VDC

## RO Ghid rapid de inițiere

### Convertor HDMI VCON3452AT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/vcon3452at](http://ned.is/vcon3452at)

### Utilizare preconizată

VCON3452AT este un convertor audio HDMI și SCART la HDMI și coaxial.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Piese principale (imagine A)

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1 LED indicator de putere | 7 Buton PAL / NTSC           |
| 2 Ieșire HDMI             | 8 Intrare HDMI               |
| 3 Ieșire audio            | 9 Intrare SCART              |
| 4 Ieșire coaxială         | 10 Port alimentare electrică |
| 5 Buton SCART / HD        | 11 Cablu electric            |
| 6 Buton 720p / 1080p      |                              |

### Instrucțiuni de siguranță

#### AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți un produs avariat.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu deschideți produsul.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

## Conectarea produsului

- Conectați un cablu HDMI (nu este inclus) de la dispozitivul sursă la **A** 8.
- Sau: conectați un cablu SCART (nu este inclus) de la sursa video la **A** 9.
- Conectați un alt cablu HDMI (nu este inclus) de la **A** 2 la un afișaj.
- Conectați un cablu audio de 3,5 mm de la difuzoare la **A** 3.
- Sau: conectați un cablu coaxial de la instalația stereo la **A** 4.
- Conectați **A** 11 la **A** 10.
- Conectați celălalt capăt al **A** 11 la o priză electrică.
- A** 1 se aprinde.

## Utilizarea convertorului

- Apăsați **A** 5 pentru comutare între intrarea HDMI sau SCART.
- Apăsați **A** 6 pentru comutarea rezoluției între 720p și 1080p.
- Apăsați **A** 7 pentru comutarea frecvenței între 50 Hz și 60 Hz.

## Specificații

Produs	Convertor HDMI
Numărul articolului	VCON3452AT
Dimensiuni (L x l x h)	108 x 100 x 25 mm
Intrare HDMI	1080p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 480i / 576i / 480p / 576p / 720p @ 60 Hz
Intrare SCART	PAL NTSC-M NTSC4,43 SECAM PAL-M PAL-N
Ieșire HDMI	1080 @ 60 Hz 720 @ 60 Hz
Ieșire audio	Coaxial digital Stereo analogic
Alimentare electrică	5 VDC

